

УДК 327

А. В. Богданова

ПРОБЛЕМА СОХРАНЕНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА В СТРАНАХ СНГ И БАЛТИИ

БОГДАНОВА Анастасия Владимировна – студентка кафедры мировой политики факультета международных отношений. Санкт-Петербургский государственный университет. 199034, Россия, г. Санкт-Петербург, Университетская наб., д.7/9. E-mail: naboks@inbox.ru.

В данной статье был произведен анализ роли русского языка в странах постсоветского пространства, а так же была предпринята попытка выявить причины утери былого авторитета и влияния данного языка в некоторых странах. Нижеизложенная тема особо актуальна при детальном изучении этнических конфликтов, возникших после распада Советского Союза.

РУССКИЙ ЯЗЫК; ЯЗЫКОВАЯ ПОЛИТИКА; МЯГКАЯ СИЛА; БИЛИНГВИЗМ; ГЛОБАЛИЗАЦИЯ; “РУССКИЙ МИР”; СНГ

Лингвистический фактор все чаще и чаще занимает доминирующие позиции в мировой политике. Являясь неотъемлемой частью так называемой «мягкой силы» государств, язык может служить отличным средством распространения культуры, мировоззрений той страны, которой принадлежит, помогая создавать её положительный образ, поддерживать её имидж на мировой арене. За счет этого значительно усиливается её политическое и культурное влияние, укрепляются позиции и авторитет в мире.

Русский язык, несомненно, играет важную роль в современных международных отношениях. Он является одним из самых распространенных языков мира, а, следовательно, ему отведена определяющая роль не только во внутренней и внешней политике Российской Федерации, но и ряда других стран. Одновременно с этим русский язык представляет собой объект извечных споров, а иногда даже конфликтов. В странах постсоветского пространства проблема использования русского языка наиболее актуальна, так как в большинстве

этих государств довольно остро стоит вопрос употребления русского языка наряду с языком «титальной нации». Вследствие этого нередко вспыхивают конфликты на почве стремления радикально настроенных государственных деятелей к насаждению монолингвизма. Такие конфликты характеризуются особой длительностью и трудноразрешимостью и могут сопровождаться сепаратизмом, а также жестокими формами проявления национализма.

«Великий и могучий» русский язык не зря был назван таковым. Он имеет богатейшую историю, неразрывно связанную с основными вехами становления русского народа, в то же время, оказывая существенное влияние на другие народы и даже государства. Русский язык – основной символ русской нации, который пережил многочисленные изменения, начиная с изобретения Кириллом и Мефодием славянского алфавита и заканчивая тем, что мы имеем сегодня. Он оказал существенное влияние на формирование других славянских языков (болгарский, сербский, польский, украинский, белорусский и др.). Русский язык всегда был одним из самых эффективных механизмов распространения влияния России в мире, особенно в Восточной Европе. В какую бы из этих стран не отправился русский человек, его везде поймут, что объясняется многовековым сосуществованием и добрососедством, тесным сотрудничеством схожестью в менталитете восточноевропейских народов. Благодаря этому и возникла концепция «Русского мира», объединяющего территории, включенные в поле экономического, культурного и политического влияния центра, представленного сегодня Российской Федерацией. Причинами появления этого мира по праву можно считать и совместную борьбу против османского ига, и взаимные экономические связи, в частности торговля, и, конечно же, длительное сосуществование в составе единого государства – СССР. Возможно, в разных странах постсоветского пространства причины появления и укоренения русского языка разнятся, но на этапах нахождения этих территорий в составе Российской империи и СССР состав русскоговорящего населения, условия билингвизма и противоречия на этой почве были схожими. Это и привилегии для коренного населения во время Российского империализма, это и активная русификаторская политика времен СССР, это и обострение чувства национального самосознания после его распада, с той лишь

разницей, что в некоторых странах данные противоречия вылились в вооруженные конфликты, а в некоторых удалось его избежать. Географическая близость и неизбежное сотрудничество в разных областях и сферах жизнедеятельности привели к тому, что русский язык стал неотъемлемой частью данных государств. За всю историю существования этих государств именно русский язык стал посредником внедрения всех мировых достижений науки, культуры и техники, а также обеспечение собственного вклада в копилку этих достижений. Это уже не язык национальных меньшинств, а нечто гораздо большее, так как русский язык глубоко внедрился во все слои общества, и даже если человек не изучал его или не считает его родным, он все равно, по крайней мере, понимает русскую речь и может при необходимости применить его на практике. Еще одна исторически сложившаяся тенденция заключается в том, что значительная часть коренного населения стран СНГ и Балтии сформировала негативное отношение к русскому языку, что кажется с одной стороны логичным. Ведь любой новый язык вытесняет и приводит к утере коренного, а вместе с ним и к утрате своей уникальной культуры, традиций, истории. Но с другой стороны, лишение человека права общаться на желаемом языке противоречит основным принципам о правах человека. Поэтому обеспечение мирного и справедливого сосуществования разных языков в рамках данных государств остается одной из важнейших проблем нынешнего времени, требующих скорейшего разрешения.

Русский язык является одним из наиболее признанных в мире языков, занимая шестое место по общей численности говорящих и восьмое место по численности владеющих им как родным. Это один из шести рабочих языков ООН, а также один из официальных языков многих авторитетных организаций международного уровня: *ЕврАзЭС, СНГ, ШОС, МАГАТЭ, ОДКБ, ЮНЕСКО, Совета Европы и т.д.* [1]. Он является сильнейшим интегрирующим механизмом на постсоветском пространстве, объединяющим почти тридцать миллионов российских соотечественников зарубежья. Однако в рамках так называемого «парада постсоветских суверенитетов» он был лишен нормативно-правовой базы, что значительно усложнило сохранение единства народов и стран, некогда имевших общую историю, культуру, государственность. Теперь России становится

довольно сложно сохранять статус центра «Русского мира», во многом из-за того, что большинство стран на постсоветском пространстве видят в этом угрозу своей независимости и опасаются вновь быть поглощенными Россией [2]. Страны, представляющие данный регион, с каждым годом начинают все больше отличаться друг от друга в плане вектора своего развития, несмотря на то, что их неразрывно связывает общее прошлое и его наследие – русский язык. Именно он стал рабочим языком СНГ [3], организации, объединившей большинство советских республик после распада СССР. Это способствовало развитию сотрудничества в рамках данной организации, в котором русский язык играет важную роль инструмента культурного, экономического, политического и социального взаимодействия.

Для Российской Федерации русский язык является основным инструментом «мягкой силы», способствующим росту авторитета на международном уровне, усилению общественного влияния страны и способом познания другими народами ценностей российской культуры. Будучи заинтересованной в привлечении зарубежного внимания к русскому языку и культуре в целом, Правительство РФ разработало федеральную целевую программу «Русский язык» на 2016–2020 годы (третья по счету) [4]. Одной из основных ее целей является «совершенствование условий для продвижения русского языка, российской культуры и образования на русском языке в иностранных государствах». В рамках программы предполагается «проведение комплексных мероприятий образовательного, просветительского и научно-методического характера» для восстановления имиджа и популярности русского языка за рубежом, в первую очередь в странах СНГ. Несмотря на все сложности, в ближнем зарубежье еще сохранилась широкая социальная база носителей русского языка, которая и является основным «мостом» между Россией и другими странами. Им нужно лишь суметь выстоять под натиском противников, радикально настроенных националистов, стремящихся оградить свои государства от любого влияния извне.

Глобализация мирового пространства, которая с одной стороны приводит к стиранию государственных границ и утере значимости национальных языков, с другой стороны обостряет национальное

самосознание граждан и заставляет их бороться за сохранение своих языков как важнейших культурных ценностей, которые отличают одни нации от других. На постсоветском пространстве данная борьба проявляется довольно ярко и выливается в серьезные межэтнические конфликты. «В течение XX века под воздействием тектонических исторических сдвигов, мировых войн и революций, на планете сложился Русский Мир – сетевая структура больших и малых сообществ, думающих и говорящих на русском языке» [5]. То есть, появление русскоговорящего населения за пределами России – это не случайность, а результат многовековых исторических процессов и событий, именно поэтому русские в странах СНГ и Балтии должны обладать гораздо большим набором прав и тем более не быть подверженными дискриминации. Однако сегодня мы наблюдаем совсем другую картину. Количественно русский мир за пределами России обречен на сокращение. После распада СССР миллионы русских или людей, ассоциирующих себя с Россией, иммигрировали в Российскую Федерацию. Те же, кто остался, вовлечены в необратимый процесс постепенной ассимиляции со своими новыми культурами, особенно это касается стран Балтии, которые ближе к Европе не только территориально, но уже и в политическом плане. В странах, где русскоязычное население имеет свое автономное самоуправление в рамках одного государства, шансов на сохранение своего языка и соответственно поддержание тесных связей и сотрудничества с Россией гораздо больше. Но многое сегодня зависит не только от действий русских за рубежом, но и от поведения самой России на мировой арене, от ее способности эффективного ведения общественной дипломатии, ведь зачастую положение русских в иностранных государствах определяется тем, какую весомость имеет «голос» России в мире. Именно поэтому различные организации в странах постсоветского пространства, стремящиеся сохранить русский язык в данных государствах, не могут добиться значительных успехов. И хотя русский язык все еще остается востребованным у населения данных государств, в долгосрочной перспективе он обречен на вымирание.

Подытожив, нетрудно понять, что на нынешний день положение русского языка в странах постсоветского пространства оставляет желать лучшего. С одной стороны, мы видим, что русскоязычное население все

еще проживает в этих странах, причем, его доля значительна. Но в то же время, власти не считают значимым данный факт и пытаются раз и навсегда искоренить русскую речь, культуру, обычаи из жизни своих граждан. Очень часто наблюдаются ситуации, когда жители этих стран, прекрасно владея русским языком, демонстративно общаются с представителями прессы, или иными лицами посредством переводчика. Но в одних странах дела обстоят лучше благодаря тому, что где-то русский язык все еще имеет статус государственного, например: Беларусь [6], частично признанная Южная Осетия [7], непризнанные Приднестровская Республика [8], ДНР [9] и ЛНР [10]), или официального, например: (Казахстан [11], Киргизия [12], частично признанная Абхазия [13]. Или же на территории данных стран существуют места компактного проживания русскоязычного населения, которое признало русский язык одним из своих официальных языков (Гагаузская Автономия в Молдове [14]). Некоторые же страны открыто выражают недовольство и всячески стремятся искоренить русский язык из сфер употребления своих граждан. Больше всего это относится к странам Прибалтики, которые уже находятся в составе Евросоюза, что главным образом и влияет на принятие решений и формирование антироссийского внешнеполитического курса. Проведение различных мероприятий с явным политическим окрасом, ущемляющих права русских и других национальных меньшинств, запрет или ограничение использования собственного языка во всех сферах жизнедеятельности, открыто противоречит либеральной парадигме, установившейся и укоренившейся в большинстве этих стран после распада СССР.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК:

- 1. Самсонов Н.Г.** Русский язык в странах СНГ и Балтии URL: <https://cyberleninka.ru/article/v/russkiy-yazyk-v-stranah-sng-i-baltii> (дата обращения: 07.10.2018).
- 2. Егоров В., Штоль В.** Русский язык – фактор интеграции постсоветского пространства // «Международная жизнь», 2017, №12, с. 88–125.
- 3. Ст. 35 Устава Содружества Независимых Государств** URL: <http://www.cis.minsk.by/page.php?id=180> (дата обращения: 12.10.2018).
- 4. Правительство Российской Федерации Постановление от 20 мая 2015 года N 481. О федеральной целевой программе "Русский язык" на 2016–2020 годы** URL: <http://docs.cntd.ru/document/420275135> (дата обращения: 12.10.2018).

5. Статья 17 Конституции Беларуси URL: <http://pravo.by/pravovaya-informatsiya/normativnye-dokumenty/konstitutsiya-respubliki-belarus/> (дата обращения: 12.10.2018).
6. **Островский Е., Щедровицкий П.** Россия: страна, которой не было // Аналитический портал «Гуманитарные технологии» URL: <http://gtmarket.ru/laboratory/expertize/2006/466> (дата обращения: 12.10.2018).
7. Закон Южной Осетии "О государственных языках Республики Южная Осетия" URL: <http://www.parliamenttrso.org/node/49> (дата обращения: 12.10.2018).
8. Закон о языках в Приднестровской Молдавской Республике URL: <http://zakon-pmr.com/DetailDoc.aspx?document=36286> (дата обращения: 12.10.2018).
9. Ст. 10 Конституции Донецкой Народной Республики URL: <http://donnuet.education/attachments/pdf/constitution-09-12-2015.pdf> (дата обращения: 12.10.2018).
10. Ст. 10 Конституции Луганской Народной Республики URL: <https://nslnr.su/zakonodatelstvo/konstitutsiya/> (дата обращения: 12.10.2018).
11. Ст. 7.2 Конституции Республики Казахстан URL: <http://www.constitution.kz/razdel1/> (дата обращения: 12.10.2018).
12. Закон Кыргызской Республики об официальном языке Кыргызской Республики // URL: <http://cbd.minjust.gov.kg/act/view/ru-ru/443> (дата обращения: 12.10.2018).
13. Ст. 6 Конституции Республики Абхазия URL: <http://dpashka.narod.ru/konstitut.html> (дата обращения: 12.10.2018).
14. Закон №344 от 23.12.1994 об особом правовом статусе Гагаузии (Гагауз Ери) URL: <http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&lang=2&id=311656> (дата обращения: 12.10.2018).

BOGDANOVA Anastasia V. – Saint-Petersburg State University. 7/9, Universitetskaya embankment, Saint-Petersburg, Russia, 199034.
E-mail: naboks@inbox.ru.

THE PROBLEM OF THE RUSSIAN LANGUAGE PRESERVATION IN CIS AND BALTIC COUNTRIES

This article comprises a careful analysis of the Russian language role in the countries of the post-Soviet area. In addition, an attempt to reveal the reasons of this language's loss of former authority and influence in some countries was made. The following topic is especially relevant in a detailed study of ethnic conflicts that arose after the collapse of the Soviet Union.

RUSSIAN LANGUAGE; LANGUAGE POLITICS; SOFT POWER; BILINGUALISM; GLOBALIZATION; "RUSSIA'S SPACE"; CIS
